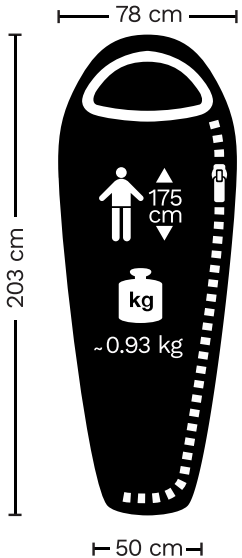
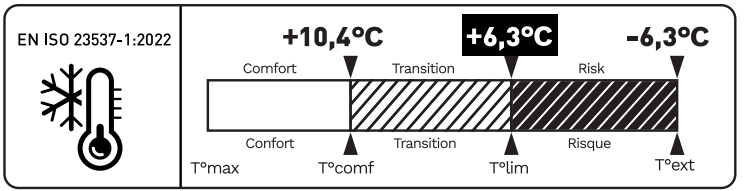
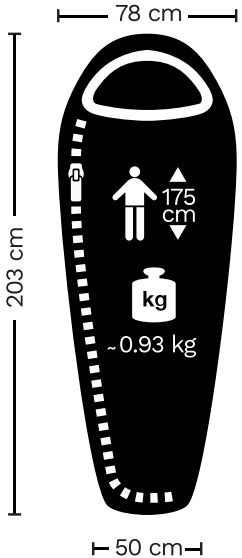




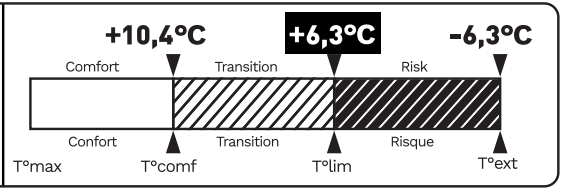
EN Warning: In the risk range a strong sensation of cold has to be expected. There is a risk of health damage by hypothermia.

DE Achtung: Im Risikobereich muss mit starken Kälte-empfindungen gerechnet werden. Es besteht das Risiko einer Gesundheitsgefährdung durch Unterkühlung.

FR Attention: En zone de risque, il faut s’attendre à une impression de froid intense. Attension aux problèmes de santé dus à l’hypothermie.



EN ISO 23537-1:2022



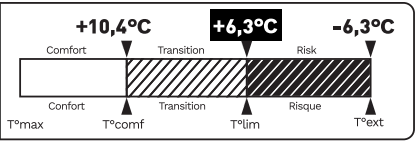
EN Warning: In the risk range a strong sensation of cold has to be expected. There is a risk of health damage by hypothermia.

DE Achtung: Im Risikobereich muss mit starken Kälteempfindungen gerechnet werden. Es besteht das Risiko einer Gesundheitsgefährdung durch Unterkühlung.

FR Attention: En zone de risque, il faut s’attendre à une impression de froid intense. Attension aux problèmes de santé dus à l’hypothermie.

Model 423016 TREKKER S R 10

EN ISO 23537-1:2022



EN **Temperature Rating.** Sleeping comfort is depending on your physical condition, body weight and sex. Warning: In the risk range a strong sensation of cold has to be expected. There is a risk of health damage by hypothermia.

DE **Temperatureinstufung.** Der Schlafkomfort hängt von Ihrer körperlichen Verfassung, Ihrem Körpergewicht und Ihrem Geschlecht ab. Warnung: Im Risikobereich ist mit einem starken Kälteempfinden zu rechnen. Es besteht die Gefahr von Gesundheitsschäden durch Unterkühlung.

FR **Gamme de températures.** Le confort de sommeil varie en fonction de la condition physique, du poids et du sexe de l'utilisateur. Avertissement : les risques incluent une forte sensation de froid. Il existe un risque d'hypothermie pouvant porter atteinte à la santé.

SV **Temperaturvärde.** Sovkomforten beror på ditt fysiska tillstånd, kroppsvikt och kön. Varning: I gränsområdet måste man förvänta sig en stark känsla av kyla. Det finns en risk för hälsoskador på grund av hypotermi.

ES **Rango de temperaturas.** La temperatura de confort para dormir depende de la forma física, el peso corporal y el sexo. Advertencia: en el rango de riesgo, es de esperar una sensación de frío intensa. Existe un riesgo de efectos graves sobre la salud en caso de hipotermia.

IT **Valori di temperatura.** Il comfort durante il sonno dipende dalle condizioni fisiche, dal peso corporeo e dal sesso. Avvertenza: Nella fascia di rischio occorre aspettarsi una forte sensazione di freddo. Rischio di danni alla salute per ipotermia.

NL **Temperatuurindeling.** Slaapcomfort is afhankelijk van uw lichamelijke gesteldheid, lichaamsgewicht en geslacht. Waarschuwing: In de risicozone kan de temperatuur als zeer koud ervaren worden. Er is gezondheidsrisico door onderkoeling.

NO **Temperaturklassifisering.** Sovekomfort avhenger av din fysiske tilstand, kroppsvekt og kjønn. Advarsel: I risikoområdet kan det forventes en sterk følelse av kulde. Det er en risiko for helseskade fra hypotermi.

DA **Temperaturområde.** Søvnkomfort afhænger af din fysiske tilstand, kropsvægt og køn. Advarsel: Mulige risici omfatter en stærk fornemmelse af kulde. Der findes en risiko for sundhedsskader på grund af hypotermi.

FI **Lämpötilaluokka.** Nukkumismukavuus riippuu fyysisestä kunnostasi, ruumiinpainostasi ja sukupuolestasi. Varoitus: Riskialueella on odotettavissa voimakas kylmän tunne. Hypotermia voi aiheuttaa terveysvaurioita.

ID **Pengukuran Suhu.** Kenyamanan saat tidur tergantung pada kondisi fisik, berat badan, dan jenis kelamin Anda. Peringatan: Dalam kisaran risiko, rasa dingin kuat dapat terjadi. Terdapat risiko dampak pada kesehatan karena hipotermia.

PT **Avaliação da temperatura.** O conforto para dormir depende das condições físicas, peso e género. Aviso: deve esperar uma forte sensação de frio dentro do nível de risco. Existem riscos para a saúde devido a hipotermia.

PL **Ocena temperatury.** Komfort snu zależy od kondycji fizycznej, masy ciała i płci. Ostrzeżenie: W ocenie ryzyka należy spodziewać się silnego uczucia zimna. Istnieje ryzyko utraty zdrowia w wyniku hipotermii.

CS **Teplotní škála.** Teplotní komfort při spaní závisí na vaší fyzické kondici, tělesné váze a pohlaví. Varování: V rizikovém rozmezí je nutné počítat se silným pocitem zimy. Riziko ohrožení zdraví v důsledku hypotermie.

HU **Hőmérséklet szerinti besorolás.** A kényelmes alvás a fizikai kondíció, a testsúly és a nem függvénye. Figyelmeztetés: A kockázati tartományban erős hidegérzés várható. Fennáll a hipotermia általi egészségkárosodás kockázata.

SK **Hodnotenie teploty.** Pohodlie pri spánku závisí od vašej fyzickej kondície, telesnej hmotnosti a pohlavia. Varovanie: V rozsahu rizika je potrebné očakávať silný pocit chladu. Existuje riziko poškodenia zdravia podchladením.

UK **Діапазон температур.** Відчуття комфорту під час сну залежить від вашого фізичного стану, ваги та статі. Попередження! При температурах із небезпечним діапазону може виникати відчуття сильного холоду. Це призводить до ризику переохолодження.

SL **Ocena temperature.** Spalno udobje je odvisno od vaše fizične pripravljenosti, telesne teže in spola. Opozorilo: Na tveganih območjih pričakujte močen občutek mraza. Obstaja tveganje za zdravstvene težave zaradi podhladitve.

EL **Χαρακτηρισμός θερμοκρασίας.** Η άνεση κατά τον ύπνο εξαρτάται από το σωματική κατάσταση, το βάρος και το φύλο σας. Προειδοποίηση: Στο εύρος σημείων κινδύνου, θα πρέπει να αναμένεται έντονη αίσθηση κρύου. Η υποθερμία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία.

HR **Temperaturna klasa.** Udobnost pri spavanju ovisi o vašoj tjelesnoj kondiciji, težini i spolu. Upozorenje: u riskantnom rasponu treba očekivati snažan osjet hladnoće. Postoji opasnost od zdravstvene ugroze uslijed pothlađivanja.

BS **Temperaturna klasa.** Nivo ugodnosti tokom spavanja zavisi od vašeg fizičkog stanja, tjelesne tježine i pola. Upozorenje: U rizičnom rasponu može se očekivati jak osećaj hladnoće. Postoji rizik od ugrožavanja zdravlja usled hipotermije.

SR **Temperaturna klasa.** Nivo udobnosti tokom spavanja zavisi od vašeg fizičkog stanja, telesne težine i pola. Upozorenje: U rizičnom rasponu može se očekivati jak osećaj hladnoće. Postoji rizik od ugrožavanja zdravlja usled hipotermije.

BG **Рейтинг на температурата.** Комфортът на съня зависи от вашето физическо състояние, телесно тегло и пол. Предупреждение: В рисковия диапазон трябва да се очаква силно усещане за студ. Съществува риск от увреждане на здравето от хипотермия.

RO **Evaluarea temperaturii.** Confortul în timpul somnului depinde de condiția dvs. fizică, greutatea corpului și gen. Avertizare: În intervalul de risc, este de așteptat o senzație puternică de frig. Există un risc de afectare a stării de sănătate prin hipotermie.

TR **Isı Oranı.** Uyku konforu, fiziksel durumunuza, vücut ağırlığınıza ve cinsiyetinize bağlıdır. Uyarı: Risk alanında, kuvvetli bir üşüme hissi beklenmelidir. Hipotermi ile sağlık sorunu riski vardır.

AR تصنيف درجة الحرارة. تعتمد راحة النوم على حالتك الجسدية ووزن جسمك. تحذير: في نطاق الخطر، يجب توقع درجة حرارة الجسم. هذه الحالة تؤدي إلى انخفاض درجة حرارة الجسم بشكل خطير، وقد يؤدي إلى تلف الأنسجة.

THAI การจัดอันดับอุณหภูมิ. ความสบายในการนอนหลับขึ้นอยู่กับสภาพร่างกายของคุณ น้ำหนักตัว และเพศ. คำเตือน: ในช่วงที่มีความเสี่ยง ต้องระวังว่าอาจเป็นไข้ได้. มีความเสี่ยงที่จะเกิดผลเสียต่อสุขภาพจากภาวะอุณหภูมิต่ำได้.

ZH-TW 額定溫度。睡眠舒適度取決於您的身體狀況、體重及性別。警告：在風險範圍內，預計會有強烈的寒冷感。體溫過低損及健康的風險。

ZH 温度等级。睡眠舒适度取决于您的身体状态、体重和性别。
警告：在风险范围内，预计会有强烈的寒意。存在体温过低导致健康危害的风险。